



## Birth of Jesus

### Bible Portion: Mathew 21 1-23

Do you have small babies at home? Do you like them? Have you gone to your relative's house to see babies? Have you given gift to them? When baby Jesus was born, some people came with gifts.

Jesus was born at the time of King Herod in Beth-le-hem. That night a glittering star shone in the eastern sky and some wise men followed it to Jerusalem. They came to the palace asking, "Where is the new born king of the Jews? We have seen his star in the east and come to worship him". The king and the people of Jerusalem were troubled hearing this. The king gathered chief priests and elders and asked them where Christ will be born. They told him that the prefects had said, will be born in Bethlehem of Judea. And you Bethlehem, in the land of Judea, are by no means least among the rulers of Judea. For from you shall come a ruler who will shepherd people of Israel". The king secretly called the wise men and diligently asked the exact time they saw the star and send them to Bethlehem asking them to come back after worshipping the baby so that he himself can go and worship Him. The wise men continued their journey following the star. The star stood over the house where the baby was laid. They went and saw the baby with His mother and

worshiped Him. They opened their treasure chests and presented him gold, frankincense and myrrh. God warned them not to go back to King Herod and they returned through another way knowing the bad intention of the king.

When the wise men had left, the angel of God appeared to Joseph and told him to flee to Egypt with the baby and Mary the mother. Stay there till I tell you. Joseph then went to Egypt with Mary and the child and was there till the death of Herod.

When Herod found that the wise men had left without coming back to him he was furious that they mocked him. Satan came on Herod. Calculating the time the Wise men said, he ordered all male children up to and below two years to be killed. So in and around Beth-le-hem all male children of this age were killed, mothers lamented of their babes. The king thought Jesus also might be killed, but God had already send the child safely to Egypt. Before long King Herod was dead.

The Lord appeared to Joseph again and with the child, they came back to Israel. Herod's son Arche-la-us became king. Joseph was afraid of him also and as God warned him in a dream, they went to Nazareth in Galilee. Hence, Jesus was called Nazarene.

പാഠഭാഗം: മത്തായി 2:1-23

നിങ്ങളുടെ വീട്ടിൽ കൊച്ചുകുഞ്ഞുങ്ങൾ ഉണ്ടോ? അവരെ നിങ്ങൾക്ക് ഇഷ്ടമാണോ? നിങ്ങളുടെ ബന്ധുക്കളുടെ വീട്ടിൽ കുഞ്ഞുങ്ങളെ കാണാൻ പോയിട്ടുണ്ടോ? അവർക്ക് എന്തെങ്കിലും സമ്മാനം കൊടുക്കാറുണ്ടോ? യേശുക്കുഞ്ഞു ജനിച്ചപ്പോൾ ചിലർ കാഴ്ചവസ്തുക്കളുമായി കാണാൻ വന്നു. അതിനെക്കുറിച്ച് ഇന്ന് നമുക്കു പഠിക്കാം.

ഹെരോദാ രാജാവിന്റെ കാലത്ത് യേശു ബേത്ലഹേമിൽ ജനിച്ചു. ആ രാത്രിയിൽ ശോഭയേറിയ ഒരു നക്ഷത്രം കിഴക്ക് ആകാശത്തിൽ ഉദിച്ചു. അതുകണ്ട് കിഴക്കൻ രാജ്യത്തുനിന്ന് വിദാന്മാർ യെരൂശലേമിൽ എത്തി. വിദാന്മാർ രാജാവിനോടു വിവരങ്ങൾ അന്വേഷിച്ചു. “യഹൂദന്മാരുടെ രാജാവായി പിറന്നവൻ എവിടെ? ഞങ്ങൾ അവന്റെ നക്ഷത്രം കിഴക്കുകണ്ട് അവനെ നമസ്കരിപ്പാൻ വന്നിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു.” ഇതുകേട്ടപ്പോൾ ഹെരോദാവും യെരൂശലേമിലുള്ള ജനങ്ങളും പരിഭ്രമിച്ചു. ഉടനെ രാജാവ് യഹൂദാമത നേതാക്കന്മാരെ വിളിച്ചുകൂട്ടി. “ക്രിസ്തു എവിടെ ആകുന്നു ജനിക്കുന്നത്” എന്നു അവരോടു ചോദിച്ചു. അവർ അവനോട്: യെഹൂദ്യയിലെ ബേത്ലഹേമിൽ ജനിക്കുമെന്ന് പ്രവാചകന്മാർ എഴുതിയിരിക്കുന്നുവെന്ന് പറഞ്ഞു. പ്രവാചകന്മാരുടെ പുസ്തകത്തിൽ ഇങ്ങനെ എഴുതിയിരിക്കുന്നു. “യെഹൂദ്യ ദേശത്തിലെ ബേത്ലഹേമേ, നീ യെഹൂദ്യ പ്രഭുക്കന്മാരിൽ ഒട്ടും ചെറുതല്ല; എന്റെ ജനമായ യിസ്രായേലിനെ മേയ്പാനുള്ള തലവൻ നിന്നിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടുവരും.” രാജാവ് രഹസ്യമായി വിദാന്മാരെ വിളിച്ച് നക്ഷത്രം അവർക്ക് പ്രത്യക്ഷമായ കൃത്യസമയം ചോദിച്ചു മനസ്സിലാക്കി അവരെ ബേത്ലഹേമിലേക്ക് അയച്ചു. “നിങ്ങൾ ചെന്ന് ശിശുവിനെക്കുറിച്ച് ശരിയായി അന്വേഷിക്കുകയും വന്ദിക്കുകയും ചെയ്ക. നിങ്ങൾ കണ്ടെത്തിയാൽ ഞാനും ചെന്നു ശിശുവിനെ നമസ്കരിക്കേണ്ടതിനു നിങ്ങൾ വന്ന് വിവരം

അറിയക്കണം” രാജാവ് അവരോടു പറഞ്ഞു. വിദാന്മാർ യാത്ര പുറപ്പെട്ടു. നക്ഷത്രവും ആകാശത്തിൽ യാത്ര തുടർന്നു. നക്ഷത്രം ശിശു കിടന്നിരുന്ന ഭവനത്തിനു നേരെ മുകളിൽ വന്നുനിന്നു. അവർ ആ വീട്ടിൽ ചെന്നു ശിശുവിനെ അമ്മയായ മറിയയോടുകൂടെ കണ്ടു. അവർ മുട്ടുകുത്തി അവനെ നമസ്കരിച്ചു. അവരുടെ നിക്ഷേപപാത്രങ്ങളെ തുറന്ന് പൊന്നും കുന്തുരുകളും മൂരും ശിശുവിനു സമ്മാനിച്ചു. ഹെരോദാവിന്റെ അടുക്കൽ മടങ്ങിപ്പോകരുതെന്ന് അവർക്ക് ദൈവിക അരുളപ്പാട് ഉണ്ടായി. അവർ രാജാവിന്റെ വഞ്ചന മനസ്സിലാക്കി വേറെ വഴിയായി സ്വദേശത്തേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി.

വിദാന്മാർ പോയതിനുശേഷം കർത്താവിന്റെ ദൂതൻ യോസേഫിനു പ്രത്യക്ഷനായി ശിശുവിനെയും അമ്മയെയും കൂട്ടി മിസ്രയീമിലേക്കു പോകുവാൻ പറഞ്ഞു. ഞാൻ പറയുന്ന നാൾവരെ അവിടെ താമസിക്കുക എന്നും പറഞ്ഞു. ഉടൻ യോസേഫ് ശിശുവിനെയും മറിയയെയുംകൂട്ടി മിസ്രയീമിലേക്കു പോയി. ഹെരോദാവിന്റെ മരണം വരെ അവിടെ താമസിച്ചു.

വിദാന്മാർ തിരികെ രാജാവിന്റെ അടുക്കൽ ചെല്ലാതിരുന്നതുകൊണ്ട് അവർതന്നെ കളിയാക്കി എന്നു ഹെരോദാവ് കണ്ട് വളരെ കോപിച്ചു. പിശാച് ശക്തിയായി രാജാവിൽ പ്രവർത്തിച്ചു. വിദാന്മാരോടു ചോദിച്ചറിഞ്ഞ കാലത്തിനൊത്തവണ്ണം രണ്ടു വയസ്സിനു താഴെയുള്ള ആൺകുട്ടികളെ മുഴുവൻ കൊന്നുകളയുവാൻ രാജാവ് തീരുമാനിച്ചു. ബേത്ലഹേമിലും സമീപ പ്രദേശങ്ങളിലും ഈ പ്രായക്കാരായ എല്ലാ ആൺകുട്ടികളും കൊല്ലപ്പെട്ടു. അമ്മമാർ വാവിട്ടു നിലവിളിച്ചു. ഈ കൂട്ടത്തിൽ ശിശുവായ യേശുവും കൊല്ലപ്പെടാതെയാണ് രാജാവ് വിചാരിച്ചത്. എന്നാൽ ദൈവം ശിശുവിനെ അതിനുമുമ്പേ അവിടെനിന്നു

മിസ്രയീമിലേക്കു മാറ്റിയിരുന്ന ലോ. അധികം താമസിയാതെ ഹെരോദാവ് മരിച്ചു. ദൈവദൂതൻ അറിയിച്ചപ്രകാരം യോസേഫും മറിയവും ശിശുവുമായി മടങ്ങിവന്നു. ഹെരോദാവിനുശേഷം തന്റെ മകൻ അർക്കലയോസ് ഭരണാധികാരിയായി. യോസേഫ് പിന്നെയും ഭയപ്പെട്ടു. എന്നാൽ ദൈവിക അരുളപ്പാട് ലഭിച്ചതിനാൽ ഗലീലയിൽ നസറേത്ത് എന്ന ഗ്രാമത്തിൽ ചെന്നു പാർത്തു. ഇങ്ങനെ യേശുവിന് നസ്രായൻ എന്ന പേര് ഉണ്ടായി.



**To Evaluate**    **അവലോകനം**

1. Who was the king at the time of Jesus's birth?  
 യേശുവിന്റെ ജനനസമയത്ത് അവിടെ ഭരിച്ചിരുന്ന രാജാവ് ആര്?

.....  
 2. What did the king tell the wise means?  
 രാജാവ് വിദ്വാന്മാരോട് എന്താണ് പറഞ്ഞയച്ചത്?  
 .....  
 .....

3. What was the wise men's gift?  
 വിദ്വാന്മാർ എന്തൊക്കെയാണ് കാഴ്ചവെച്ചത്?

.....  
 4. How Jesus was named Nazarene?  
 യേശുവിന് നസ്രേയൻ എന്ന പേര് എങ്ങനെ ഉണ്ടായി?  
 .....  
 .....

**To Submit**    **അർപ്പിക്കാൻ**

**The prophecies and word of God will be fulfilled at the time God has fixed. As per God's plan, Jesus was born for the deliverance of man. Satan tried to finish the child. But failed.**

ദൈവിക അരുളപ്പാടുകളും പ്രവചനങ്ങളും ദൈവത്തിന്റെ സമയത്ത് നിറവേറും. ദൈവിക പദ്ധതിപ്രകാരം യേശു ജനിച്ചത് മനുഷ്യന്റെ വീണ്ടെടുപ്പിനായാണ്. ആ ശിശുവിനെ നശിപ്പിക്കാൻ സാത്താൻ ശ്രമിച്ചു - വിജയിച്ചില്ല.

Colour the picture and give a name

നിറംകൊടുത്ത് ചിത്രത്തിനു പേരിടുക



To Trust

ആശ്രയിക്കാൻ

**Mathew 2:10**  
**When they saw the star, they rejoiced**  
**with exceeding great joy.**

മത്തായി 2:10  
നക്ഷത്രം കണ്ടതുകൊണ്ട് അവർ  
അത്യന്തം സന്തോഷിച്ചു.